

# AMTLICHER TEIL

## Wir gratulieren recht herzlich zum

### **70. Geburtstag**

Frau Felizitas PÖPPL, Riding, am 10.08.2009

### **75. Geburtstag**

Frau Rosa KOPECKI, Maria Thalheim, am 13.08.2009

### **70. Geburtstag**

Herrn Josef LANZINGER, Grucking, am 15.08.2009

### **75. Geburtstag**

Frau Therese ASCHER, Tittenkofen, am 16.08.2009

### **75. Geburtstag**

Frau Margot LÜDICKE, Maria Thalheim, am 17.08.2009

### **90. Geburtstag**

Frau Regina WESTERMAIR, Riding, am 17.08.2009

### **75. Geburtstag**

Herrn Ludwig DASCHINGER, Vorderbaumberg , am 22.08.2009

### **75. Geburtstag**

Frau Magdalena OBERMAIER, Eck, am 22.08.2009

### **90. Geburtstag**

Frau Rosa BUCHNER, Fraunberg, am 24.08.2009

## Papiertonne

Der nächste Leerungstermin ist am Donnerstag 06.08.2009.

### Weitere Informationen zur Papiertonne

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist ebenso wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 06.00 Uhr an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereit gestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weiter reichende Informationen unter:  
[www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

## Fundamt

Kinderfahrrad in Grafing gefunden.  
Auskunft erteilt die Gemeinde Fraunberg, Tel. 08762/7320-0

## EINLADUNG

zur öffentlichen Bauausschuss-Sitzung am Dienstag, den 11.08.2009  
im Gemeindeamt (Sitzungssaal) in Fraunberg

**Beginn: 18.30 Uhr**

### **Tagesordnung**

Vorberatung der eingereichten Bauanträge und Bauvoranfragen

## EINLADUNG

zur 22. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde  
Fraunberg in der Wahlperiode 2008-2014 am Dienstag,  
den 11.08 2009 im Gemeindeamt (Sitzungssaal) in Fraunberg

**Beginn: 19.00 Uhr**

### **Tagesordnung**

1. Genehmigung der Niederschrift(en) über die öffentliche(n) Sitzung(en) vom 14.07.2009
2. Informationen der Stadtwerke Erding zu den Stromlieferungsverträgen
3. Informationen und evtl. Beschlussfassung zur Parksituation „Am Berg“ in Maria Thalheim
4. Vollzug des Baugesetzbuches; Satzungsbeschlüsse zur/zum
  - Änderung des Bebauungsplans „Fraunberg Nord“ im Nordwesten
  - Bebauungsplan Kindergarten Fraunberg
  - Bebauungsplan Ortsmitte Grucking
  - einfachen Bebauungsplan Strogenstraße
  - einfachen Bebauungsplan Bachham
  - einfachen Bebauungsplan Am Berg
  - einfachen Bebauungsplan Oldtimermuseum Kemoding
5. Baugebiet „Sankt-Florian-Straße“; Sachstandsbericht zu den Erschließungsarbeiten
6. Kinderhaus Sankt-Florian; Informationen zum Baufortschritt und weitere Beschlüsse
7. energetische Sanierung der Schule Maria Thalheim im Rahmen des Konjunkturprogramms II; Informationen zum Sachstand und weitere Beschlüsse

8. Gemeindeentwicklung Grucking; Zustimmung zur Kostenvereinbarung für den Ausbau der Dorfstraße und der Kirchstraße
9. Gemeindeentwicklung; Informationen und Berichte aus den Projektgruppen und Empfehlungen dazu
10. Bauanträge und Bauvoranfragen
11. Verschiedene Anfragen und Informationen

anschließend: nicht öffentliche Sitzung  
Hans Wiesmaier  
1. Bürgermeister

### **TÜV Süd - Anmeldekarten für die Untersuchung land- u. forstwirtschaftlicher Zugmaschinen**

Die Anmeldekarten für die Untersuchung land- u. forstwirtschaftlicher Zugmaschinen gem. § 29 StVZO für das Winterhalbjahr 2009/2010 sind in der Gemeinde Fraunberg eingetroffen.

Für jede im kommenden Winterhalbjahr zur Untersuchung fällige Zugmaschine ist eine Anmeldekarte auszufüllen.

Anmeldeschluss ist Freitag, 04.09.2009 bei der Gemeinde Fraunberg,  
Tel. 08762/7320-0

### **Rentensprechtag der Deutschen Rentenversicherung**

am Montag, 24.08.2009 im Landratsamt Erding.  
Anmeldung unter Tel. 08122/58-1195.

### **Entsorgung der „Gelben Säcke“**

Die Gelben Säcke werden abgeholt am Mittwoch, 26.08.2009.

#### **Wichtige Hinweise:**

- Bereitstellung der Gelben Säcke am Straßenrand ab 6.00 Uhr oder am Abend vorher
- bis zum Einwurf der Säcke in das Müllfahrzeug ist der Bürger verantwortlich
- falsch befüllte Gelbe Säcke werden nicht mitgenommen
- die Gelben Säcke sind vor dem Grundstück, unmittelbar an der Abfuhrstrecke, so zu platzieren dass sie problemlos und ohne Zeitverlust abgeholt werden können

Leere Gelbe Säcke gibt es in der Gemeindeganzlei Fraunberg und an den Recyclinghöfen Reichenkirchen und Maria Thalheim.

### **Müllsäcke**

zur Beseitigung zusätzlichen Abfalls; erhältlich bei der Gemeinde Fraunberg  
(Preis: 3,50 Euro pro Müllsack)

## **Müllumladestation und Recyclinghof Isen am 12.08.2009 geschlossen**

Wegen Eichung der Waage sind die Müllumladestation und der Recyclinghof Isen am Mittwoch, 12.08.2009 geschlossen.  
Ab 13.08.2009 läuft der Betrieb wie gewohnt.

## **Containerhöfe Reichenkirchen und Maria Thalheim**

Wegen des Feiertages Maria Himmelfahrt am 15.08.2009 sind die Containerhöfe am Freitag, 14.08.2009 von 13.00 - 16.00 Uhr geöffnet!  
Wir bitten um Beachtung!

## **Sind Ihre Personalausweise und Reisepässe noch gültig?**

## **Volksschule Fraunberg**

### **Aufgepasst!**

Der Elternbeirat unserer Grundschule hat eine Homepage erstellt.  
Schauen Sie doch einfach mal rein unter [www.volksschule-fraunberg.de](http://www.volksschule-fraunberg.de)

## **Ferienprogramm 2009**

Liebe Kinder und Jugendliche der Gemeinde Fraunberg,  
wir freuen uns, euch auch in diesem Jahr wieder ein interessantes und abwechslungsreiches Ferienprogramm anbieten zu können.  
Das Programmheft liegt bei den Banken, den Bäckereien, der Metzgerei sowie in der Gemeinde Fraunberg auf.

Nähere Informationen findet ihr auch im Internet unter: [www.fraunberg.de](http://www.fraunberg.de) und [www.volksschule-fraunberg.de](http://www.volksschule-fraunberg.de).

Schöne Ferien und viel Spaß bei euren Unternehmungen wünscht euch der Jugendausschuss der Gemeinde Fraunberg.

## GEMEINDEENTWICKLUNG

### Ländliche Entwicklung in Oberbayern

#### Verfahren Gemeindeentwicklung Fraunberg, Gemeinde Fraunberg, Lkr. Erding

##### Bekanntmachung

##### **Öffentliche Bekanntmachung über die Auslegung des Plans nach § 41 FlurbG**

(§ 110 FlurbG, §§ 3a und 9 Abs. 3 Nr. 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung –UVPG– und §§ 4 bis 6 Umweltinformationsgesetz – UIG–)

##### Anlagen

Karte zum Plan nach § 41 FlurbG, M = 1:3000, Ausschnitt Grucking

Karte zum Plan nach § 41 FlurbG, M = 1:3000, Ausschnitt Reichenkirchen

Anlagen- und Maßnahmenverzeichnis vom 23.07.2009

Erläuterungsbericht vom 23.07.2009 mit Darstellung der Umweltauswirkungen

Entwurfsplanung Grucking – Teil West, Verkleinerung des Plans M = 1:500

Entwurfsplanung Grucking – Teil Ost, Verkleinerung des Plans M = 1:500

Vorentwurf Dorfplatz Reichenkirchen, Verkleinerung des Plans M = 1:100

Vorentwurf Parkplätze Reichenkirchen, Verkleinerung des Plans M = 1:100

Die Teilnehmergeinschaft Fraunberg II plant eine 1. Ergänzung des Plans über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen hinsichtlich **Maßnahmen der Dorferneuerung in Grucking und in Reichenkirchen.**

Zur Unterrichtung der Beteiligten und der Beteiligung der Öffentlichkeit wird die Ergänzung des Plans öffentlich bekannt gemacht.

Die beiliegenden Planunterlagen sowie die Entwurfsplanungen können

**vom 10.08.2009 bis einschließlich 25.08.2009**

in der Gemeinde Fraunberg, Schulstraße 1, 85447 Fraunberg, während der allgemeinen Geschäftsstunden eingesehen werden.

Anregungen und Bedenken insbesondere im Hinblick auf die Umweltverträglichkeit der Maßnahmen können während der Auslegung und bis zu zwei Wochen nach der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Teilnehmergeinschaft Fraunberg II am Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern, Infanteriestraße 1, 80797 München, vorgebracht werden.

Rechtsansprüche werden durch die Einbeziehung der Öffentlichkeit nicht begründet.

München, den 24.07.2009

Hirl

Baudirektorin

Vorsitzende des Vorstands der

Teilnehmergeinschaft Fraunberg II

## Busverbindung zum Erdinger Herbstfest 2009

Auch heuer gibt es wieder einen Bus zum Erdinger Herbstfest!

Wir hoffen, dass das Angebot ebenso rege angenommen wird wie bisher, damit dieser Service auch in Zukunft angeboten werden kann.

Der Fahrpreis pro Person beträgt 2,-- € für die Hinfahrt und ebenfalls 2,-- € für die Rückfahrt! Der Bus fährt erstmals am 28.08.2009.

<b>Haltestellen bei der Hinfahrt</b>	
Rappoltskirchen (Bushaltestelle)	18.10 Uhr
Ober- Unterbierbach	18.13 Uhr
Maria Thalheim (Parkplatz)	18.15 Uhr
Riding (Firma Atzberger)	18.19 Uhr
Sandberg	18.20 Uhr
Fraunberg (Strogenstraße)	18.22 Uhr
Singlding	18.23 Uhr
Abzweigung Angelsbruck (Hanslbauer)	18.24 Uhr
Reichenkirchen (Kirche)	18.25 Uhr
Grucking (Maibaum)	18.27 Uhr
Tittenkofen (Wirt)	18.30 Uhr
Herbstfest Erding	18.40 Uhr
<b>Haltestellen bei der Rückfahrt</b>	
Herbstfest Erding (Am Gries)	23.00 Uhr
Tittenkofen (Wirt)	23.10 Uhr
Grucking (Maibaum)	23.13 Uhr
Reichenkirchen (Kirche)	23.15 Uhr
Abzweigung Angelsbruck (Hanslbauer)	23.16 Uhr
Singlding	23.17 Uhr
Fraunberg (Strogenstraße)	23.18 Uhr
Sandberg	23.20 Uhr
Riding (Firma Atzberger)	23.21 Uhr
Maria Thalheim (Parkplatz)	23.25 Uhr
Ober-Unterbierbach	23.27 Uhr
Rappoltskirchen (Bushaltestelle)	23.30 Uhr

# NICHTAMTLICHER TEIL

## Fußball- Spielpläne

### Sonntag, 09.08.2009

I. Mannschaften: Fraunberg - Reichenkirchen 15.00 Uhr

### Mittwoch, 12.08.2009

II. Mannschaften: Fraunberg 2 - Reichenkirchen 2 19.00 Uhr

### Sonntag, 16.08.2009

I. Mannschaften: Zustorf - Fraunberg 17.00 Uhr

Reichenkirchen - Hohenpolding 17.00 Uhr

II. Mannschaften: Oberding 2 - Fraunberg 2 13.00 Uhr

### Sonntag, 23.08.2009

I. Mannschaften: Fraunberg - Kirchasch 2 15.00 Uhr

Reichenkirchen - Zustorf 17.00 Uhr

II. Mannschaften: Fraunberg 2 - Klettham-Erding 2 13.00 Uhr

## CSU-Ortsverband Fraunberg

### Einladung zum Lindenfest unter der „Harhamer Linde“

Am Freitag, 21.08.2009, Beginn 19.30 Uhr findet das traditionelle Lindenfest statt. Zu Grillspezialitäten und süffigem Fassbier dürfen wir Sie bei hoffentlich schönem Wetter einladen.

Eine besondere Attraktion ist der legendäre „Bayern-Hans“, der u. a. mit Sketchen, Einlagen und Witzen unterhält!

Alle Mitglieder mit Partner, alle Freunde, Bekannte, Nachbarn und Gönner sind dazu jetzt schon herzlich eingeladen.

Das Fest findet bei jeder Witterung statt!

Dieses Jahr gibt es außerdem mit etwas Glück eine bildungspolitische Reise nach Brüssel zu Dr. Angelika Niebler, MdEP zu gewinnen!!!

Das Los entscheidet!

Auf zahlreichen Besuch freut sich der CSU-Ortsverband Fraunberg

## Obst- u. Gartenbauverein Reichenkirchen

Kräuterbüschelbinden am Freitag, 14.08.2009 um 15.00 Uhr beim Forsterhof in Hatting.

Bitte wenn möglich, Kräuter, Blumen mitbringen.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen!

Die Kräuterbuschen werden am Samstag, 15.08.2009 (Maria Himmelfahrt) vor dem Gottesdienst gegen eine freiwillige Spende abgegeben.

## **Obst- u. Gartenbauverein Maria Thalheim**

Zum Kräuterbuschenbinden am 14.08.2009 treffen wir uns um 18.00 Uhr im Dorfstadel in Maria Thalheim. Die Kräuterbuschen werden an Maria Himmelfahrt gegen eine freiwillige Spende vor der Kirche abgegeben.

Über zahlreiche Beteiligung beim Sammeln und Kräuterbinden freut sich (viele Hände schaffen schnell ein Ende)

die Vorstandschaft!

## **Freiw. Feuerwehr Fraunberg**

Feuerwehrrübung am Montag, 17.08.2009 um 19.00 Uhr für die Gruppen I und II.

Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus

Der Kommandant

## **Schützenverein Gemütlichkeit Bierbach e.V.**

Dorffest in Oberbierbach der Gemütlichkeitschützen am Sonntag, 23.08.2009 im Wirtsgarten mit Grillspezialitäten, Bier vom Fass und selbstgemachten Kuchen.

Zelt- u. Barbetrieb; bei jeder Witterung.

Die gesamte Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

Einzelheiten werden in der Presse und auf Plakaten noch bekanntgegeben.

Die Vorstandschaft

## **Krieger- u. Soldatenverein Reichenkirchen**

### **Vereinsausflug am 29.08.2009**

Der traditionelle jährliche Vereinsausflug findet am Samstag, 29.08.2009 statt und geht heuer Richtung Traunstein - Siegsdorf (evtl. Besuch Maria Eck) -nach Ruhpolding mit verschiedenen Möglichkeiten. Rückfahrt über Reit im Winkl - Bernau - Prien am Chiemsee - Endorf - Wasserburg.

Abfahrtzeiten: 7.00 Uhr Tittenkofen (Betriebshof Scharf)

7.05 Uhr Lohkirchen

7.10 Uhr Reichenkirchen

7.15 Uhr Grucking

Anmeldungen und nähere Auskunft:

bei Vorstand Lorenz Angermeier Tel. [08762/1821](tel:087621821) oder bei Kassier Georg Gruber

Tel. [08762/2260](tel:087622260).

Die Vorstandschaft lädt dazu ein

## **Auf geht's zur FMG!**

### **Großdemonstration am Samstag, 12.09.2009 um 11.00 Uhr**

#### **„3. Startbahn abwählen“**

im Flughafengelände vor der FMG für eine bessere Zukunft ohne 3. Startbahn.  
Es spielen: Sauglocknläutn – Volksmusik, aber anders.

Die Planung einer 3. Startbahn ist eine politische Entscheidung. Deshalb ist sie auch nur politisch zu ändern.

Wenn Sie keine Verschlechterung der Luft wollen,  
wenn Sie Natur und Heimat bewahren, Fluglärm begrenzen und Klima schützen wollen,  
wenn Sie Milliarden Steuergelder retten wollen,  
wenn Sie der Umgang der FMG mit den Einwendern und den Anwohnern ärgert,  
wenn Sie Lohndumping am Flughafen verurteilen,

Kommen sie mit zur Groß-Demonstration und setzen Sie ein wirksames Zeichen bei der Bundestagswahl!

Informationen unter [www.keine-Startbahn3.de](http://www.keine-Startbahn3.de)

Nichts ist wirkungsvoller, als ein schlechtes Wahlergebnis der Verantwortlichen!  
Anteilseigner FMG: 51 % Freistaat Bayern, 26 % Bund, 23 % Stadt München.  
Achtung: Parkplätze sind begrenzt.  
Für die BI Fraunberg H.Bart., K.Reingruber

## **VdK Sprechtag in Wartenberg**

Am Donnerstag.20.08.2009 können sich Mitglieder des Sozialverbandes VdK im Bürgerhaus des Marktes Wartenberg in allen Angelegenheiten des Sozialrechts beraten lassen.

Die Beratungen finden immer am 3.Donnerstag im Monat in der Zeit von 16.00 - 18.00 Uhr statt.

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird darum gebeten, mit der VdK-Geschäftsstelle Erding (Tel.: 08122/892552) einen Termin zu vereinbaren.

## **Schützenvereine Hubertus Fraunberg und Frohsinn Reichenkirchen**

### **Auf geht's zur Radltour**

Die Schützenvereine Hubertus Fraunberg und Frohsinn Reichenkirchen laden zur Radltour nach Pesenlern am Samstag, den 15.08.2009 ein.

Abfahrt in Fraunberg um 15.30 Uhr beim Maibaum.

Abfahrt in Reichenkirchen um 15.45 Uhr am Feuerwehrhaus.

Bei schlechtem Wetter entfällt das Radfahren.

Wir freuen uns auf viele Mitfahrer.

Die Schützenvereine

## Ausbildungsplatzangebote

Der Gemeinde Fraunberg liegen folgende Ausbildungsplätze vor:

### **Ausbildungsplätze 2010 bei der Flughafen München GmbH**

Die Flughafen München GmbH bietet für Ausbildungsbeginn 01.09.2010 folgende Ausbildungsplätze vor:

Bürokaufmann/-frau  
Kaufmann/-frau für Bürokommunikation  
Immobilienkaufmann/-frau  
Servicekaufmann/-frau im Luftverkehr  
Eventkaufmann/-frau (neu seit 01.09.2009)  
Mechatroniker/-in  
Fachkraft für Schutz und Sicherheit  
Bachelor Wirtschaftsinformatik (Bachelor of Science)  
Bachelor Luftverkehrsmanagement/Aviation Management (Bachelor of Arts)

#### Bewerbungsverfahren:

Umstellung auf ein elektr. Bewerbungsportal  
Bewerbungszeitraum: 01.08. bis 30.09.2009  
Nähere Infos im Internet unter: [www.munich-airport.de](http://www.munich-airport.de)

### **Fliegerhorst Erding**

Der Fliegerhorst Erding bietet zum Ausbildungsbeginn 01.09.2010 folgende Ausbildungsplätze an:

12 Elektroniker für Geräte und Systeme EGS  
16 Fluggerätmechaniker Fachrichtung Instandhaltungstechnik  
12 Fluggerätmechaniker Fachrichtung Triebwerkstechnik

Bewerbungen sollten bis spätestens 31.10.2009 an:

Ausbildungswerkstatt Fliegerhorst Erding

Landshuter Str. 70

85435 Erding

gerichtet werden.

Nähere Auskünfte:

[www.bundeswehr-karriere.de](http://www.bundeswehr-karriere.de) oder die Ausbildungswerkstatt Fliegerhorst Erding,

Tel. 08122/945 1191.

## Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern

### Die Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd teilt mit

#### **Die Versicherten im Blick: Mehr Service, mehr Information, mehr Beratung**

Die Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd baut ihre Informations- und Beratungsangebote aus und bietet ab sofort in Niederbayern, Oberbayern und der Oberpfalz ein flächendeckendes und vielfältiges Angebot an Service-Leistungen an. Sie reagiert damit auf die veränderten Ansprüche und Bedürfnisse der Versicherten.

In den Auskunfts- und Beratungsstellen werden die Wartezeiten kürzer und es gelten einheitliche Öffnungszeiten. Außerdem erweitert die Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd ihre Online-Angebote, da immer mehr Versicherte die Terminvereinbarung per Internet nutzen oder ihre Anträge elektronisch übermitteln.

Auch in der Region verstärkt die Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd den Kundenservice. Mit einem engmaschigen Sprechtagnetz in den Gemeinden sorgt sie dafür, dass kein Kunde für einen Beratungstermin weiter als 30 Kilometer fahren muss. Zusätzlich erhöht die Rentenversicherung die Anzahl ihrer Vortragsangebote, bietet mehr Betriebssprechstage an und schickt Dozenten für die Kurse „Altersvorsorge macht Schule“ an die Volkshochschulen bzw. für die Jugend-Aktion „Rentenblicker“ an die Schulen.

Die Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd steht mit dem Ausbau ihrer Service-Leistungen zu ihrem Selbstverständnis, in der Region der wichtigste, unabhängige und kompetente Ansprechpartner bei Fragen zu Rente, Altersvorsorge und Rehabilitation zu sein.

## Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern

### Deutsche Rentenversicherung warnt vor Betrügern

Die Träger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern warnen aus aktuellem Anlass vor Trickbetrügern.

Immer wieder werden Rentner von vermeintlichen Mitarbeitern der Deutschen Rentenversicherung telefonisch aufgefordert, persönliche Daten und die eigene Bankverbindung preiszugeben. Aktueller Anlass ist die Rentenanpassung zum 1. Juli dieses Jahres. Die Anrufer geben vor, es hätte bei der Rentenanpassung Probleme gegeben und nun müssten die Konten der angesprochenen Rentner geprüft werden.

Die Deutsche Rentenversicherung stellt ausdrücklich klar, dass hier weder eigene Mitarbeiter noch von ihr beauftragte Personen handeln. Sie weist darauf hin, dass Kontodaten sehr persönliche Daten sind und daher gut geschützt werden sollten, um unberechtigte Abbuchungen zu vermeiden.

## Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern

### Ausbildungsplatzsuche zählt bei der Rente

Wer mit der Schule fertig ist und noch keinen Ausbildungsplatz hat, sollte bei der Agentur für Arbeit melden, dass er eine Lehrstelle sucht, damit keine Nachteile bei der späteren Rente entstehen.

Darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern hin.

Auch ohne Anspruch auf Leistungen der Agentur für Arbeit kann die Zeit der Ausbildungsplatzsuche als so genannte Anrechnungszeit in der Rentenversicherung berücksichtigt werden. Angerechnet wird diese Zeit aber nur dann, wenn die Schulabgänger zwischen 17 und 25 Jahre alt sind und sich bei der Agentur für Arbeit mindestens einen vollen Kalendermonat als Ausbildungssuchende melden.

Mehr Informationen zum Thema gibt es bei den Regionalträgern der Deutschen Rentenversicherung in Bayern persönlich in den Auskunfts- und Beratungsstellen, über das kostenlose Bürgertelefon 0800 1000 48088 und im Internet unter <http://www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de>.

## Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern

### Neue Nachzahlungsmöglichkeit bei Kindererziehungszeiten

Kindererziehungszeiten anerkannt und trotzdem keinen Rentenanspruch? Aufgrund einer gesetzlichen Neuregelung besteht jetzt die Möglichkeit, freiwillige Beiträge nachzuzahlen, so die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern.

Um einen Altersrentenanspruch zu erwerben benötigt man 5 Beitragsjahre. Je nachdem, wann ein Kind geboren ist, werden 1 oder 3 Jahre Pflichtbeiträge für Kindererziehung angerechnet.

Dies gilt auch für Personen, die als Mitglied einer berufsständischen Versorgungseinrichtung von der Rentenversicherungspflicht befreit sind. Für diesen Personenkreis wurde mit der Neuregelung über die Nachzahlung auch die Anerkennung von Kindererziehungszeiten gesetzlich verankert.

Eine Nachzahlung kann frühestens ab Erreichen der Regelaltersgrenze beantragt werden. Diese liegt derzeit noch bei Vollendung des 65. Lebensjahres.

Über die Höhe der Beiträge, die Anrechnung von Kindererziehungszeiten und die Antragstellung informieren die Experten in den Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung oder am kostenlosen Bürgertelefon unter 0800 1000 48088.

## Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern

### **Gesetz zur Strukturreform des Versorgungsausgleichs (VAStrRefG), Teil 2**

Mit dem „Gesetz zur Strukturreform des Versorgungsausgleichs (VAStrRefG)“ vom 3. April 2009 wird das Recht des Versorgungsausgleichs umfassend neu gestaltet.

Kernstück des Versorgungsausgleichsstrukturreformgesetzes ist das in Artikel 1 enthaltene neue „Gesetz über den Versorgungsausgleich (Versorgungsausgleichsgesetz) – VersAusglG“ (siehe Fachinformation 05/2009). In unserer Fachinformation 06/2009 werden weitere für die gesetzliche Rentenversicherung bedeutsame Änderungen durch das Gesetz zur Strukturreform des Versorgungsausgleichs (Artikel 2 bis 5 und 12 VAStrRefG) mit den entsprechenden Erläuterungen veröffentlicht.

Die elektronischen "Informationen" und natürlich auch das vollständige Archiv der letzten Jahre finden Sie direkt unter <http://www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de/fachinformationen> oder unter <http://www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de> auf der jeweiligen Startseite Ihres Trägers rechts unter den Top Links.

# Gottesdienstordnung für den Pfarrverband Reichenkirchen/Maria Thalheim

Pfarrbüro: Reichenkirchen, Hauptstr. 9  
Tel. 08762/411 - Fax.: 08762/3087  
Öffnungszeiten: Mo.: - Fr.: 8.00 - 12.00 Uhr

---

## Reichenkirchen St. Michael

**Samstag, 8. August Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer**  
19.00 Vorabendgottesdienst

**Sonntag, 9. August 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
9.00 Wortgottesdienst  
11.00 Tauffeier Schraufstetter

**Donnerstag, 13. August Hl. Pontianus, Papst und Hl. Hippolyt**  
**Grucking**  
19.00

**Samstag, 15. August HOCHFEST MARIÄ HIMMELFAHRT**  
8.30 Festgottesdienst - mit Kräutersegnung

**Sonntag, 16. August 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
9.45 Pfarrgottesdienst

**Mittwoch, 19. August Hl. Johannes Eudes, Ordensgründer**  
**Lohkirchen**  
19.00

**Sonntag, 23. August 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
9.00 Wortgottesdienst

**Donnerstag, 27. August Hl. Monika, Mutter des Hl. Augustinus**  
**Grucking**  
19.00

## Maria Thalheim Mariä Himmelfahrt

**Freitag, 7. August** Hl. Xystus II., Papst und Hl. Kajetan  
19.00 Rosenkranz

**Sonntag, 9. August 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
19.00 Abendgottesdienst

**Mittwoch, 12. August** Sel. Karl Leisner  
8.00 Messe

**Freitag, 14. August** Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester  
19.00 Rosenkranz

**Samstag, 15. August HOCHFEST MARIÄ HIMMELFAHRT**  
9.45 Festgottesdienst z. Patrozinium - mit Kräutersegnung  
20.30 feierliche Lichterprozession u. Marienandacht

**Sonntag, 16. August 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
8.30 Wortgottesdienst

**Donnerstag, 20. August** Hl. Bernhard v. Clairvaux, Abt  
**Bierbach**  
19.00

**Freitag, 21. August** Hl. Pius X., Papst  
19.00 Rosenkranz

**Sonntag, 23. August 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
8.30 Pfarrgottesdienst

**Mittwoch, 26. August**  
8.00 Messe

**Freitag, 28. August** Hl. Augustinus, Bischof von Hippo  
19.00 Rosenkranz

## Fraunberg St. Florian

**Sonntag, 9. August 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
9.45 Pfarrgottesdienst

**Samstag, 15. August HOCHFEST MARIÄ HIMMELFAHRT**  
9.45 Festgottesdienst - mit Kräutersegnung

**Sonntag, 16. August 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
11.00 Tauffeier Müller

**Sonntag, 23. August 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
19.00 Pfarrgottesdienst

## Riding St. Georg

**Sonntag, 9. August 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

19.00 Pfarrgottesdienst

**Sonntag, 16. August 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

19.00 Pfarrgottesdienst

**Dienstag, 18. August**

19.00 Messe

**Samstag, 22. August Maria Königin**

19.00 Vorabendgottesdienst

## Rappoltskirchen St. Stephan

**Sonntag, 9. August 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

9.45 Wortgottesdienst

**Dienstag, 11. August Hl. Klara v. Assisi, Jungfrau**

19.00 Messe

**Sonntag, 16. August 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

19.00 Pfarrgottesdienst

**Sonntag, 23. August 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

9.45 Pfarrgottesdienst

**Dienstag, 25. August Hl. Ludwig, König und Hl. Josef**

19.00 Messe

## **Aktuelles aus dem Pfarrverband**

### **Pfarrbüro im August**

#### **Öffnungszeiten**

Das Pfarrbüro ist in der Ferienzeit jeweils am Dienstag und Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr geöffnet.

### **Im Urlaubsmonat August bleiben das Pfarrheim, die Kegelbahn und die Bücherei geschlossen.**

### **Eltern-Kind-Gruppen im Pfarrverband**

#### **Anmeldung**

Für Herbst 2009 besteht wieder die Möglichkeit für Eltern mit Kindern ab einem Jahr sich für eine Mutter-Kind-Gruppe anzumelden.

Anmeldung und nähere Auskunft bei Heike Werdecker, Tel. 08762/723110.

### **Kräutersegnung an Mariä Himmelfahrt**

#### **Als Zeichen des Heils**

Nach altem Brauch werden bei allen Festgottesdiensten am 15. August mitgebrachte Kräuterbuschen gesegnet. Sie wollen uns eine Freude machen und helfen, unser Gesundheit zu erhalten.

### **Reichenkirchen**

#### **Kräuterbuschenaktion am 15. August**

In Reichenkirchen findet am Samstag, 15. August beim Gottesdienst um 8.30 Uhr die Kräuterweihe statt. Der Gartenbauverein bietet Kräutersträuße an. Spenden dafür werden einem wohltätigen Zweck zugeführt.

### **Maria Thalheim**

#### **Kräuterbuschenaktion am 15. August**

In Maria Thalheim findet am Samstag 15. August beim Gottesdienst die Kräuterweihe statt. Der Gartenbauverein bietet Kräutersträuße an. Spenden dafür werden einem wohltätigen Zweck zugeführt.

## [Maria Thalheim](#)

### **Kirchenpatrozinium**

Das Fest des Kirchenpatroziniums feiert die Wallfahrtskirche Maria Thalheim am Hochfest Mariä Himmelfahrt am Samstag, 15. August. Der Festgottesdienst beginnt um 9.45 Uhr. Musikalisch gestaltet wird dieser Festgottesdienst vom Kirchenchor Maria Thalheim unter der Leitung von Lambert Bart.

Zur Mitfeier dieses großen Festtages sind alle aus nah und fern ganz herzlich in Maria Thalheim willkommen!

Nach dem Festgottesdienst laden Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung unter den Linden beim Wallfahrtsbrunnen zum Frühschoppen ein. Der Erlös daraus kommt der Renovierung der Michaelskapelle zugute.

## [Lichterprozession und Marienandacht zum Patrozinium in Maria Thalheim](#)

Zum Abschluss des festlichen Patroziniumstages findet am Samstag, 15. August um 20.30 Uhr eine feierliche Lichterprozession mit anschließender Marienandacht statt. Treffpunkt ist der Parkplatz. Zusammen mit dem Pfarrer gestalten der Kirchenchor von Maria Thalheim und die Rappoltskirchner Bläser die Feier. Alle aus nah und fern sind dazu eingeladen.

## [Riding](#)

### **Friedhofsmauer – Dank an alle Helfer**

Die Erneuerung der nördlichen Friedhofsmauer in Riding ist weitgehend abgeschlossen. Frisch geweißelt und hergerichtet wurde die gesamte Einfriedung und erstrahlt jetzt in neuem Glanz. Die Kirchenverwaltung bedankt sich mit einem herzlichen „Vergelt's Gott“ bei allen freiwilligen Helfern, die bei den Arbeiten mitgeholfen haben. Mit dieser Dienstleistung konnte der vom Baureferat geforderte Eigenleistungsanteil für diese Baumaßnahme erbracht werden.

## [Riding](#)

### **Erlös aus Kuchenspenden 438,50 Euro**

Leider musste witterungsbedingt das Dorffest in Riding heuer ausfallen. Mit dem Verkauf der gespendeten Kuchen konnte ein Betrag von 438,50 Euro Erlöst werden. Dafür herzlichen Dank. Ein besonderes „Vergelt's Gott“ gilt den Kuchenspenderinnen, den Helferinnen u. Helfern sowie dem Wirt Matthias Lohrmann.